

Übungsblatt 8

ausgegeben am: 23.06.2016
Abgabefrist: **30.06.2016, 14:00 Uhr**
(zu Beginn der Sitzung)

Analysieren und übersetzen Sie folgende Sätze:

1. Puheitta paras.
2. Kuka puhuu nopeimmin?
3. Pitelin köydestä kaksin käsin.
4. Poimin liinan pöydältä hampain.
5. Turku on Suomen vanhin kaupunki.
6. Lyijy on raskaampaa kuin alumiini.
7. Miehet kävelivät kaduilla koirineen.
8. Tein tehtävän valmiiksi vaikeuksitta.
9. Aurinko paistaa kuumimmin iltapäivällä.
10. Onko perheelläsi uudempi ja kalliimpi auto?
11. Veljen lahjasta tulin kaikkein iloisimmaksi.
12. Palatkaa kaikki huoneisiin, kaikki on hyvin.
13. Tänäänkään ei alkanut kyynelittä jääkiekkomatsi.
14. Poliisin mukaan vyöttä matkustavat nykyään jopa lapset.
15. Parhaina päivinä metsämies voi ampua jopa kaksi metsoa.
16. Itä-Suomi puhtaine järvineen houkuttelee luontomatkailijoita.
17. Valitettavasti usein sairaimmat tuntevat itsensä terveimmiksi.
18. Kevät oli keskimääräistä lämpimämpi, kertoo Ilmatieteen laitos.
19. Hyväksy toista ihmistä sellaisenaan, hyvine ja huonoine puolineen!
20. Kohde tarjosi täydellisen vihreyden
kauniine kukkineen ja lämpimine vesialtaineen.

Glossar:

alkaa VI anfangen; beginnen	kävellä VI (zu Fuß) gehen; laufen
allas N Becken	köysi N Seil
alumiini ,alumiinin N Aluminium	lahja N Geschenk
ampua VT schießen	laitos N Institut
aurinko N Sonne	lapsi ,lapsen N Kind
auto ,auton N Auto	liina N Tuch
ei ,en,... V nicht	luonto N Natur
hammas N Zahn	lyijy N Blei
houkutella VT[+PAR] verlocken	lämmin ,lämpimän A warm
huone N Zimmer	matka N Reise
huono A schlecht	matkailija N Tourist, Reisender
hyvä A gut	matkustaa VI reisen
hyväksyä VT annehmen, akzeptieren	matsi N Match, Spiel
ihminen N Mensch	metso N Auerhahn
ilma N Luft	metsä N Wald
ilmatiede N Meteorologie	metsämies N Jäger
iloinen A freudig, froh	mies ,miehen N Mann; Ehemann
ilta N Abend	mukaan PSP zufolge, gemäß
iltapäivä N Nachmittag	määrä N Anzahl; Maß
itse PRN selbst	nopea A schnell
itä N Osten, Ost	nykyään ADV heutzutage
ja CNJ und	olla V sein
jopa ADV sogar	paistaa VI braten; scheinen <i>Sonne</i>
järvi ,järven N See	palata VI zurückgehen
jää N Eis	paras ,parhaan A[DEG=SUP] bester
jääkiekko N Eishockey	perhe N Familie
-kaan/-kään ADV auch <i>Negation</i>	pidellä VI[+ELA] halten
kaikki PRN alle; alles	poimia VT pflücken, wegnehmen
kaksi ,kahden,kahta NUM zwei	poliisi ,poliisin N Polizei
kallis A teuer	puhdas A sauber
katu N Straße	puhe N Rede; Gerede
kaunis A schön	puhua VI sprechen
kaupunki ,kaupungin N Stadt	puoli ,puolen N Seite
kertoa VT erzählen	päivä N Tag
keski ,kesken N Mitte	pöytä N Tisch
keskimäärä N Durchschnitt	raskas A schwer
keskimääräinen A durchschnittlich	saada VI[+INF] dürfen
kevät ,kevään N Frühling	saada VT bekommen; erhalten
kiekko N Scheibe, Puck	sairas A krank
kohde N <i>hier</i> : (Ausflugs-)Ziel	sellainen A solch; so beschaffen
koira N Hund	Suomi ,Suomen NE Finnland
-ko/-kö FPRT <i>Entscheidungsfrage</i> ; ob	tarjota ,tarjoan VT (an)bieten
kuin PRP wie; als <i>Vergleich</i>	tehdä ,teen VT machen; tun
kuka ,kenen,että FPRN wer	tehtävä N Aufgabe
kukka N Blume	terve A gesund
kuuma A heiß	tiede N Wissenschaft
kyynel ,kyynelen N Träne	toinen A anderer
käsi N Hand, Arm	tulla VI kommen

tulla VI[+TRA] werden (zu)
tuntea VT kennen
Turku NE *Stadt in Westfinnland*
tänään ADV heute
täydellinen A perfekt
usea A häufig; viel
uusi A neu
vaikeus N Schwierigkeit
valitettava A bedauerenswert
valitettavasti ADV leider
valittaa VI (sich be)klagen

valmis A fertig
vanha A alt
veli,veljen N Bruder
vesi N Wasser
vesiallas N Wasserbecken
vihreys,vihreyden N Grünheit;
Grünes
vihreä A grün
voida VI[+INF] können
vyö N Gürtel